

مه‌هاباد قه‌رده‌داغی: من باوەرم وایه ریفۆرم ده‌توانریت بکریت، به‌لام نه‌ک به‌و که‌سانه‌ی که‌خۆیان کۆنسیڕفاتیڤن و سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی دواکه‌وتن و گه‌نده‌ئین.

ئاماده‌کردنی ته‌وره‌ ئاسۆ

سالی دووه‌زاروشه‌ش سالی ناره‌زایتی خه‌لکی کوردستان بو به‌روی ده‌سه‌لاتی پارێتی ویه‌کیتی چه‌ندین ناره‌زایه‌تی سه‌ری هه‌لدا ئه‌وه‌ی جیگه‌ی نیگه‌رانی رای گشتی و شه‌قامی کوردیه‌ ئه‌وه‌ یه‌ که‌ ده‌سه‌لات دارانی حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان نه‌ک ریزیان له‌ داوکانی خۆپیشان ده‌ران و ناره‌زایه‌تیه‌کانی خه‌لک نه‌گرت به‌ئکو به‌بیچه‌وانه‌وه‌ که‌وته‌نه‌ گرت و زیندانی کردنی خۆپیشاندهران بویه‌ ئیستا پرسیارنیک دیته‌ ناراه‌وه‌ که‌ ئایا ده‌سه‌لاتی کوردی که‌ بانگه‌شه‌ی دیموکراتی ده‌کات به‌م هه‌لستانه‌ی که‌ به‌رامبه‌ر داوکانی هاوڵاتیان ده‌یگرنه‌ به‌ر ناچنه‌ ریزی دیکتا توره‌ کانه‌وه‌ ئایا دواي ئه‌م ناره‌زایه‌ تیانه‌ ده‌سه‌لاتی کوردی ده‌توانریت ریفۆرم بکات ئه‌مه‌ئهو پرسیارانه‌ یه‌ که‌ به‌راوه‌وام رای گشتی ده‌خاته‌ به‌رده‌م چه‌ندین بو‌ چونی چیاوازه‌وه‌ ئیمه‌ هه‌وئده‌ده‌ین له‌م ته‌وره‌یه‌دا رای چه‌ندین نوسه‌رو روژنامه‌ نوس و روشنبیر بو‌وه‌لامی ئه‌م پرسیارانه‌ وه‌ رێگرین.

ئاسۆ: له‌ ماوه‌ی دوو مانگی پابردوودا له‌ چه‌ندین شار و شارۆچکه‌ی کوردستان خۆپیشاندان سه‌ری هه‌لدا، ئه‌و ده‌رهاویشه‌ سیاسییانه‌ چی بوون که‌ بوونه‌ هۆی سه‌ره‌ه‌لانی ئه‌م بارگه‌زیه‌یه‌ له‌ نیوان ده‌سه‌لات و هاوڵاتیاندا.



مه‌هاباد قه‌رده‌داغی: خۆپیشاندانی هاوڵاتیان رێگایه‌که‌ بو‌ گه‌یاندنی داخوارییه‌کان و بو‌ ئاگادارکردنه‌وه‌ی به‌رپرسان له‌ که‌موکورییه‌کان. له‌ بارودۆخیکي ئاسایی و یاساییدا، ده‌سه‌لات و هاوڵاتی دوو سه‌نگه‌ر نین دژ به‌ یه‌ک کار بکه‌ن، به‌لکه‌ ته‌واوکه‌ری یه‌کترن و ماف و ئه‌رکیان به‌سه‌ر یه‌کتره‌وه‌ هه‌یه‌. ئه‌و ماف و ئه‌رکانه‌ش پێویسته‌ بو‌ هه‌ر یه‌کیان به‌ شێوه‌یه‌کی یاسایی دانرابێت و له‌ ده‌ستور و یاساکی هه‌ر ولاتیکی رێکخستنی ئه‌م ئه‌رک و مافانه‌ ئه‌ف و بیی ده‌وله‌تدارییه‌. حکومه‌ت له‌ هه‌موو شوینیکی ئه‌م دنیا به‌ بو‌ ئه‌وه‌ داده‌نریت که‌ کاروباره‌کانی هاوڵاتی رێکبخات،

پیداویستییه‌کانیان بو‌ دابین بکات و، ئاسایشیان بو‌ فه‌راهام بکات، ئه‌م ئه‌رکانه‌ی که‌ حکومه‌ت ده‌یکشیت مافه‌کانی هاوڵاتی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، به‌رامبه‌ر به‌م مافانه‌ش هاوڵاتیان به‌ جیه‌جیه‌کردنی ئه‌رکه‌کانی خۆیان به‌ رێک و پێکی، مافه‌کانی حکومه‌ت ده‌سته‌به‌ر ده‌کهن. ئیمه‌ بو‌ ئه‌وه‌ی له‌ کیشه‌کانی ئیستا تیبگه‌ین و بزانی ده‌رهاویشه‌ی چ بارودۆخیکي سیاسی ئالۆزن، پێویستمان به‌ پێداچوونه‌وه‌یه‌کی ئه‌و قوناغه‌ سیاسییانه‌ هه‌یه‌ که‌ تێمانه‌په‌راندوون.

له‌ باشووری کوردستاندا دوو قوناخ هه‌بووه‌، قوناخیکیان که‌ داگیرکه‌ر و پزیمه‌ تۆتالیتاره‌کان حکومیان کردووه‌ و له‌ویدا بارودۆخیکي دژوار، نااسایی و سامناکمان به‌سه‌ر بردووه‌ و، میژووی ئه‌و قوناغه‌ش بو‌ هه‌موومان روونه‌ و نامه‌وئ بچه‌ نیو ورده‌کاریه‌کانیه‌وه‌، به‌لام ته‌نها وه‌بیره‌ئینه‌وه‌ی کاره‌ساته‌کانی



www.kurdistan.net.org

16-10-2006 7:26 به کاتی ناوهندی ئه وروپا

هه له بجه، ئه نفال، كيميا باران كردن، زیندانه كان، تالان كردن و روخان و خاپور كردنه كان نمونهی زهق و سامناکی ئه و قوناغن و له ویدا پانتاییهك بۆ په یوه ندییهکی ئاسایی نیوان حكومت و هاوالاتی نییه تا بیین باسی بکهین، چونکه حكومت بۆ كورد یه كسان بوو به دوژمن و داگیرکهر. ئه و قوناغه خوشبهختانه تهواو بوو، به لام له پرووی دهروونی و كۆمه لایهتی و ئابووری و كلتوری و سیاسی و یاساییشه وه پاشماوه و کاریگهری بارودۆخی ئه وسا، له ئیستاشدا رهنگانده وهی ههیه، چونکه کاری جیدی له سه ر نه كراوه بۆ سپینه وهی شوینه وار و کاریگه ریه كانی.

له قوناگی دووه میشدا كه دواي راپه رینی به هاری 1991 ده ست پیده كات و تا ئیستا ئه وه پانزه ساله، كه ده سه لات خۆمالییه و حیزبه كانی كوردستان حكومه تیان پیک هیناوه و به رپوه بردنی كوردستانیان وه ئه ستۆ گرتوه. له م دۆخه دا به رپرسانی حكومه ت له ناو جه رگه ی جه ماوه ره وه هه لفلۆلان، چونکه پیکهاته ی حیزبه كان له چین و تویره كانی كۆمه لگه ی كوردستان پیک هاتوون و كه سیکی نامۆ به كورد حوكمی ئیمه ی نه كرده وه. له سه ره تاي راپه ریندا، كه هه موومان له بیرمانه، هه موو هاوالاتیه ك به وه په ری هیز و توانای خۆیه وه پشتگیری له حیزبه كانی كوردستان ده كرد، ئه ندای بووايه یان نه بووايه، چونکه به دیهاتنی هه موو خه ونه كانی خۆی له چاوی ئه و حكومه ت و په رله مانه دا ده بیینی كه هه لیبژارد بۆ خۆی تا به رپوه بردنی ئه م ولاته ی پێ بسپیریت. مه به ستمه بلیم جوانترین په یوه ندی له نیوان هاوالاتی و حیزب و حكومه تدا هه بووه ئه و ده مه، چونکه تازه له شاخه وه دابه زیوونه نیو شار و هیشتا هه ر به چاوی ئه و پيشمه رگانه وه ته ماشا ده كران، كه ئاواتی هه ر كه سیك بوو بیانبینی، چونکه سیمبۆلی ئازادی بوون.

حیزبه كان له م قوناغه دا ئه رك و مافه كانیان گۆرانی به سه ردا هات، شیوه ی به رپرسیاریتیان گۆرا، ده بوو شیوه ی بیركردنه وه شیان بگۆریت و شیوازی كاركردنیشان بگۆریت. حیزبه كان ده بوو هه ر ئه وسا به رنامه بۆ گۆرینی هه یكه لی حیزبی و ناوه رۆکی په یه وه كانی خۆیان دابننن، چونکه پیه وه ری شاخ به شار نه ییده خوارد و عه قلی شاخ بۆ خویندنه وه ی شار نه ده گونجا، وه لی هیچیان نه گۆری و هه ر به هه مان عه قل و به رنامه وه کاریان دریره پیدای و ئه مه ش هه ر رۆژیک تییده په ری ئه رکی به سه ریاندا كه له ك ده كرد و باری سه رشانی قورستر ده كردنه وه. كه له ك بوونی ئه م ئه ركانه له لایه كه وه و، تینویتی بۆ ده سه لاتی ره ها له لایه كی تره وه شه ری براكوژی لی كه وته وه و چه ند سالیك دریره ی كیشا و، ئاكامه كه ی له ورده كاری ژبانی ئه مپۆشدا زۆر به پروونی ده رده كه ویت و ده توانین سه دان نمونه ی لی به یینینه وه. شه ری ناوخۆ په یوه ندییه كی راسته وخۆی هه یه به م كیشانه وه كه ئه مپۆ روو ده دن، چونکه له ویه ئیدی كۆمه لیک خه لكی مشه خۆر له ناو حیزبه كانه وه دروست بوون كه به رژه وه ندییان له شه ردا هه بوو، ئه وانه كولتوری گهنده لییان دا هینا و ورده وردش گه شه یان پیدای، كه ئیستا ئه م كولتوره وه ك خۆره یه ك به ربووته له شی كۆمه لگه. قایرۆسی گهنده لی تا دی مه ودای نیوان هاوالاتی و حكومه ت گه وره تر ده كاته وه، چونکه به هۆی ئه و گهنده لییه وه هه سته نامۆبی له نیوان خه لك و حكومه ت و حیزبه كان دروست بووه و مه ودای نیوانیان فراوانتر بووه. به رپرسانی حكومه ت هه موویان گهنده ل نین، به هه مان شیوه له ناو سه ركردایه تی حیزبه كانیش كه سانی زۆر باش هه ن و هی گهنده لكاریش هه ن، كه بوونه ته مشه خۆری به رده وام و ئه مانه ن ناكوکییان له نیوان خه لك و حكومه ت و حیزبه كان دروست كرده وه. چونکه هاوالاتی زهق زهق ته ماشا ده كات كه مافی ئه و كه سی دیکه ده یخوا و به رده وامه له خواردن و قه تیش تییر ناخوا. ده بیینی خزمه تگوزاری پێ ناگات و هه لاواردن هه یه له نیوان كه سیك و كه سیکی دیکه. هۆی ئه مانه هه موویه تی كه تووره ییه ك سالانیكه په نگ ده خواته وه و ئیستا له شیوه ی



www.kurdistan.net

16-10-2006 7:26 به کاتی ناوهندی ئه وروپا

خۆپیشاندان و شیوازی دیکه دهريده بریت. حکومهت پێویسته گۆی لهو داخوایانه بگریت و به جیدییش داخواییهکانیان جیبهجی بکات، چونکه به راستی حکومهت پێویسته خزمهتکاری هاوالاتی بیت. هاوالاتیش پێویسته تیگهیشتنی ههبیت بۆ بارودۆخی ههستیاری سیاسی کوردستان و گهمهی سیاسهتی ناوچهکه له دژی کورد، که بۆ نمونه له کیشهی کهمی سوتهمه نیدا راستهوخۆ دهست تێوهردانی ناوچهیی هۆکاره.

ئاسو: ئایا دهسهلاتی کوردی له توانایدا ههیه ریفۆرم بکات وهک خۆیان له راگهیانندهکانیادا باسی دهکهن؟ ئایا ئه و سیستمه مهی دهسهلاتی کوردی بهرپۆه دهبات دهتوانریت ریفۆرمی تیدا بکریت؟

مههاباد قهره داغی: کام سیستم دهسهلاتی کوردی بهرپۆه دهبات؟ خۆی کیشهکه له وهدايه که ههتا ئیستا به پێی سیستمی دیاریکراو کار نهکراوه و، تهواوی کارهکان بیههنامه بهرپۆه چوون. ئهم بێ سیستمییه خۆی هۆکاری گهندهلی بووه، چونکه ئاسان نهبووه که موکوپییهکان ببینرین و سهراچاوهی فهساد بدۆزریتوه. به پروای من ریفۆرم دهتوانریت بکریت، ئهگهر بویستریت. ویستن توانینه. له ههر ئورگانیکدا ئیدی حکومی بیت یان حیزبی یان دامودهزگای مهدهنی، ئهگهر ویستی ریفۆرم ههبیت توانای ریفۆرمیش ههیه. هیچ شتیکی نییه له کومهلگهی مرۆفدا بیت و له دهستی مرۆف عاسی بێ و نهتوانی بیکات. من باوهرم به توانای مرۆف ههیه، بۆیه به رهشبینیهوه وهلام نادهمهوه. پارتی و یهکیتهی ئهگهر بیانوهی ریفۆرمیکی وا دهکهن له چهند سالی داها توودا بینه دوو له حیزبه پیشکهوتنخوازهکانی ناوچهکه. ئهگهر نهشیانهویت، ئهوه زیان به خۆیان و کومهلگهکهشمان دهگات. من باوهرم وایه ریفۆرم دهتوانریت بکریت، بهلام نهک بهو کهسانه که خۆیان کونسیرفاتیقن و سهراچاوهی سهههکی دواکهوتن و گهندهلین. ریفۆرم بیری نوێ، وتهی نوێ و کرداری نوێ پێویسته. دهبی کهسانیک بیکهن که توانای بیرکردنهوهی نوێیان ههبیت، بتوانن به شیوازیکی نوێ دهبرین و نوێکاریش بن.

ئاسو: له خۆپیشاندانهکانی ئهم دوواییهدا له نیوان ههموو چین و توێژهکانی کومهلگهدا نارهزایهتی ههبوو، بهلام تهنها توێژی لاوان هاتنه سهرشهقام. ئهوهی دهبینرا ژنان هیچ جزوئیکیان نهبوو لهم رێپێوانانهدا. پرسیارهکه ئهوهیه چ هۆکاری ههبووه بۆ نهبوونی جزوری چین و توێژهکانی تر له رێپێوانهکاندا؟

مههاباد قهره داغی: راسته نارهزایهتی له ناو ههموو چین و توێژهکانی تردا ههیه، بهلام گهورهسالان له سروشتیاندا هیمنی زیاتر ههیه و زۆرتر دهتوانن بهرگهی ناههمواری بگرن، بهلام گهنج جهر بهزهیی زیاتره و زووتر ههلهچێ و بهگژ ناههموارییهکاندا دهچیتهوه. خۆپیشاندانهکان له سهردهمی پیشووشدا ههر گهنج کردوویانه، چینی قوتابی و لاوان زیاتر بهو کارانه ههلهستان، بهلام ههردوو توخمی نیر و می. ئهم ههست و جهر بهزهیهش بهشیکی زۆر پهیهندی به تهمهنهوه ههیه، چونکه تهمهنی ههستکردن به خۆ و ناسنامهی خۆ و کهسایهتی خۆیه. بهرهنگار بوونهوه و یاخیبوونیش ئهگهر له روانگه دهروونییهکهیهوه تیی پروانین، جۆریکه له ئامرازی خۆسهلماندن و سهپاندنی شوناسی خۆ. ئهوهی تیبینی دهکرا کچ بهشداری خۆپیشاندان نهبوون، ئهمهش پرسیاره دروست کردووه، چونکه خۆپیشاندانی قوتابیان له سالانی ههشتاکاندا کور و کچ شان به شانی یهکتر دهیانکرد و دهیان و بگره سهدان کچیش له پای ئهوه دهچوونه زیندانهکانهوه.



www.kurdistan.net.org

16-10-2006 7:26 بهکاتی ناوهندی ئه‌وروپا

به برپای من لهم سالانه‌ی دواییدا مه‌ودای نیوان کورپ و کچ دوورتر که وتوته‌وه له یه‌کتر، دیواره‌کانی نیوانیان بلندتر بۆته‌وه، کچ متمانه‌ی به کورپ نه‌ماوه به‌هۆی ئه‌و کیشانه‌ی که پرووده‌ده‌ن، بۆیه له کاتی خۆپیشاندانیشدا ئه‌م دووریه ده‌رده‌که‌ویت و، ده‌بینین کچ و کورپ گه‌نج هیچ پرۆژه‌یه‌کی هاوبه‌شیان پیکه‌وه نیه. ئه‌مه له لایه‌ک، له لایه‌کی تره‌وه ده‌توانین به‌شدارینه‌کردنی ژن له خۆپیشاندانه‌کاندا بگه‌رینینه‌وه بۆ ئه‌و رۆله‌ پاسیفه‌ی که کۆمه‌لگه‌ به‌گشتی به ژنی داوه و له‌و رۆله‌دا خۆی به‌به‌رپرسیار نازانی به‌رامبه‌ر به‌که‌موکۆرپیه‌کانی کۆمه‌لگه‌، بۆیه خۆی دووره‌په‌ریژ ده‌گریت له‌ چالاکی له‌و جۆره‌. ده‌توانین ئه‌وه‌ش وه‌ک فاکته‌ریک ببینین که ژنان دووره‌په‌ریژن له‌ سیاسه‌ته‌وه و ئه‌و جموجول و چالاکیانه‌ش سیاسین، یان په‌یوه‌ندی‌دارن به‌ سیاسه‌ته‌وه، بۆیه خۆی له‌ قه‌ره‌یان نادات. حیزبه‌کانی کوردستان تا له‌ به‌ره‌ی ئۆپۆزیسیۆنی پزیمی پێشوو‌دا بوون، هانی کچان و ژنایان ده‌دا بۆ خه‌بات و به‌رخۆدان، چونکه به‌ری ره‌نجی ئه‌و خه‌باته‌ ده‌چوووه کۆنتۆی شو‌رشه‌وه و شو‌رشیش شو‌رشی پیاو بوو. به‌لام له‌ کاتی‌دا که ئیستا خۆیان فه‌رمانه‌وان هانی ژن ناده‌ن بۆ سیاسه‌ت و به‌په‌چه‌وانه‌وه تاک و ته‌راهه‌کیش که ئاره‌زووی سیاسه‌ت و به‌شداریه‌ سیاسییان هه‌بیت له‌ مه‌یدانه‌که‌ ده‌ریانده‌په‌ریژن، له‌ دوایشدا پاساو بۆ به‌شدارینه‌کردنی ئافه‌رت ده‌هیننه‌وه و ده‌لێن خۆیان نایه‌نه‌وئ و شایسته‌ نین. کاره‌ساته‌که‌ له‌وه‌دایه‌ ژنای کوردستانیش هه‌ر زوو دوا‌ی رووداویکی وا و پرووبه‌پرووبونه‌وه‌یه‌ک وازده‌هێنن و ده‌ست ده‌نێن به‌سه‌ر کلاوی خۆیانه‌وه‌ با نه‌ییا. کچانی کوردستان له‌ ئیستادا زیاتر هانده‌درین بۆ پیکه‌وه‌نانه‌ی خیزان و کردنی به‌ ئامانجی سه‌ره‌کی خۆیان و دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌ هه‌ر ئه‌رکی که ئه‌رکی خیزانی دوا‌بخات. هه‌موو ئه‌و هۆکارانه‌ وا ده‌که‌ن ژن له‌ چالاکی سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی و کلتووری به‌دوور بیت. به‌شداریه‌ ژن له‌ چالاکی ئابووریدا نه‌ک هه‌ر که‌مه‌ به‌لکه‌ ده‌گمه‌نه‌. به‌رامبه‌ر به‌م که‌موکۆرپیه‌ نیشانه‌ی پرسیار له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و ریکخراوانه‌ش دروست ده‌بیت که له‌م پانه‌ساله‌ی دواییدا بۆ دیموکراسی و مافی مرۆف و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی کاریان کردووه. مرۆف له‌خۆی ده‌پرسیت که ئه‌و هه‌موو ریکخراوه‌ بۆ په‌ره‌پیدانی دیموکراسیه‌ت و مه‌ده‌نیه‌ت و چی و چی هه‌بیت، کوا مه‌ده‌نیه‌ت؟ کوا به‌شداریه‌ ژن له‌و مه‌ده‌نیه‌ته‌؟ که‌واته‌ مرۆف ده‌بێ باس له‌ ریفۆرمی گشتی بکاته‌وه‌ که له‌ سه‌ر ئاستی ئه‌و ریکخراوانه‌شدا کار بکات و گۆران دروست بکات.